



# 國 權

〔第十三冊〕  
卷三十九至卷四十一

〔明〕談遷 著

浙江文叢

浙江出版聯合集團  
浙江古籍出版社

國榷

卷之三十一

起正德十年

盡正德十二年

乙亥正德十年

正月己未朔庚申太僕寺卿楊廷儀為太常寺卿

癸亥上祀太廟薄暮方出

乙丑汾西平陽襄陵縣地震

以郊祀常誓戒群臣昏刻始免朝

丙寅楚雄府地震

丁卯薄暮上出宿齋宮

戊辰上南郊夜二十刻始還宮

庚午月犯井宿

甲戌夜月犯軒轅左角星

乙亥大學士楊廷和上言祖訓曰朕以乾清宮為正寢晚朝畢而入清晨星存而出除有疾外平時不敢怠隋蓋言視朝之當謹也又曰凡帝主居宮常懷警備日夜時刻不敢怠慢雖親信如骨肉朝夕相見著當警備蓋言宮衛之當謹也皇上近年以來縱射逞欲積習既久廢祖宗之典邊兵非宿衛之人禁禦非操練之所疑似

之間未免驚駭不報

寧夏地震

丙子兀良哈犯潮河川

戊寅故嘉善主簿李錫以逐盜開化死贈知縣  
廩生

己卯巡撫河南右副都御史陳璘改大理寺卿

庚辰吏部尚書楊一清上言陛下比歲視朝大  
稀又太晚或日西或薄暮今漸至昏夜小大諸司辰入酉罷未  
免廢職况侍衛之人披執體伏自朝至暮饑餒困憊遂  
令闕門之外御街之旁群衆喧闐殆同市井且邊兵本

為防寇今輪番京師陛下又親教閱之以天子之尊行將帥之事禁密為攻戰之場邊鄙將士恃寵而驕猖狂悖慢容或有之况密邇宮壺意外之虞不可不防不報都給事中李陽春御史于鑾各言之不報

小王子入花馬池大掠固原

甲申巡撫貴州右副都御史蕭翀改河南

丁亥陝西左布政使曹祥為右副都御史巡撫貴州兼理軍務

丁亥民間訛言選宮女御史張翰請禁之不報

前巡撫山東右副都御史徐源卒長州人成化乙未進

士

二月庚寅楚雄地震

祀唐相張九齡於韶州以九齡子伊闢令于及唐韶州  
刺史鄧文進宋邕州推官譚泌明永豐知縣鄧顯祐祀  
又詔瓊州祀大學士丘濬於宋儒蘓軒奇甸書院  
辛卯免鳳陽滁徐灾田租

壬辰以張林張謙王轍為都督僉事

林謙張林也

大同指揮同知李勇調武昌衛勇父懷以游兵千總敗  
於虞臺嶺降敵詐稱陣沒勇得嗣而懷數誘敵入寇兵  
部購之因調勇與之期懷三年不歸則罪勇

提督山西三關都御史陳天祥修築山險

甲午宣府總兵署都督僉事劉淮失事降都指揮僉事雲南總兵黔國公沐崑辭太子太傅

番僧完卜鑽南堅參巴爾藏卜來貢襲大乘法王

丁酉保安寺大德法王綽吉我些兒本烏思藏使者以秘術得幸出入宮禁至是請其徒領占綽節兒綽供劄失還居烏思藏如大乘法王例入貢且請封國師設廣茶禮部尚書劉春言烏思藏在西遠性頑曠雖設闡教王護教王闡化王贊善王撫治而入貢有節令毋盜邊耳今猝往萬一詐誘妾有求請不從失彼意從則

生事端害滋甚顧罷之不聽仍予誥罷設茶勅時上好  
異習語自名忽必列習回回食自名沙吉教爛習西  
僧教自名領占班丹近幸張鋗張雄錢寧王治梵刹糜  
帑無筭

癸卯固原隆德俱地震有聲

前南京右都御史劉洪卒洪安陸人成化戊戌進士令  
陽毅拜御史得憲體歷撫貴州平米魯餘黨之亂改四  
川松潘蛮弗靖申嚴法令邊人賴之總督兩廣平湖惠  
殲賊贈刑部尚書

甲辰南京工部右侍郎俞深劾免

總督尹肅左都御史彭澤以繒綺二千匹白金酒器一  
說土魯番和好滿速兒大喜許歸哈密城及金印澤不  
俟報輒言事定乞休

庚戌南京糧儲右副都御史崔文奎為南京工部右侍  
郎

辛亥大理府地震

甲寅應天府尹白圻為右副都御史管南京糧儲

乙卯阿爾倫寇延綏寧夏

丁巳楚雄地震聲如雷

三月戊午朔己未以兵飢免西充蓬溪鹽亭射洪等處田

祖

庚申晉府臨泉王竒渢薨謚榮穆

錦衣衛都指揮同知朱彬冒功為都督僉事後府食祿

辛酉廣寧衛天鳴

癸亥大理寺左少卿王純為右僉都御史巡撫宣府

甲子禁訛言採女

丙寅大學士楊廷和以父喪乞歸諭留之

戊辰南京禮部右侍郎楊旦改為北禮部右侍郎署太

常寺事

己巳楊廷和再乞守制不允

前戶部右侍郎韓鼎卒鼎慶陽人成化辛丑進士授給事中直言頗有聲歷南京尚寶卿後功名頓損逆瑾以卿曲引入戶部廷謝朴不能起子守愚附瑾得庶吉士乞祭葬許之

月犯軒轅左角星

辛未命幽賓鑄孫雋材於鳳陽初寘鑄敗時以孫雋材託僧大千匿之以家人子詭雋材就係雋材時年十七雋材寓河南永寧之千山庵名正奉亡何大千死群僧悔之雋材走故縣鎮憲甚自詣官言狀傳致京師召寘鑄舊宮人在浣衣局者識之不能辨雋材抗言我義不

辱歸命朝廷耳遂幽之於鳳陽

壬申遣祭各陵方祭裕陵天忽雨戶部右侍郎侯觀謂如祭大社兩跪拜門下衆從之被劾罰觀月俸許楊廷和奔喪墓訖即還朝遣行人護之

癸酉增紫荆三關兵備副使真定保定通判各一

夜月犯亢星

甲戌順天府尹楊廉為南京禮部右侍郎

戊寅雲南右布政使李充嗣為順天府尹

己卯鎮守大名總兵官郤永移宣府

庚辰寧夏地震有聲

癸未禮部尚書劉春以廣東左布政使羅榮按察使楊  
雍及安慶知府馬文來朝各言守臣進貢之害乞一切  
停免報聞

戶部主事戴冠謫廣東烏石驛丞冠上言京師勢要之  
家子弟家人多冒名報功錦衣如林次係籍勇士影射  
食糧又有投充各監局匠役此皆國之蠹也國家歲漕  
四百萬石此輩實當三分之一陛下何忍以兆民膏血  
養此無益之蠹哉又逆瑾籍產以百萬計狩豹房以為  
私財王者無私乞盡付所司助軍需上怒其譖謫之  
甲申前南京工部尚書畢亨卒亨山東新城人成化乙

未進士授吏部主事通儻有才氣高不輕下人心附逆  
瑾晚節益損

丙戌提督四川軍務總兵時源為征西前將軍總兵鎮  
守大同

太師英國公張懋卒懋以輔庶子幼襲爵弘治時承平  
久孝宗頗厚懋每扈從車駕上令佩刀不衣重甲而懋  
日淫佚侍妾百餘人服飾奢僭至侵削軍士充其欲屢  
見劾首班五十餘年不經行陣優老牖下幸也謚恭靖  
贈寧陽王

四月戊子朔壬辰王瑾嗣靖遠伯

王憲子

甲辰考察京官降斥有差

丁酉中旨都知監右少監丞胥能守備黃花嶺

庚子琉球入貢

辛丑前禮部尚書傅珪卒。珪字邦瑞，清苑人。成化丁未進士，選館授編修，歷左中允。諭德至今官強毅，有執人不能干以私。在禮部時，番僧乞田百頃為大慶法王下院。珪奏：孰為大慶法王者？敢並至尊書之。穟天子壞祖宗法，大不敬，當誅。遂止。優人臧賢請改牙牌。珪語其長曰：爾寵可長保乎？乃糸制為類奏，灾異陳時弊十事甚愴切。忤旨，罷嘉靖初贈太子少保謚文毅。

癸卯鎮守四川署都督僉事徐謙為都督同知

有星墮於廣寧邊堡聲如雷

甲辰鉅野縣大霧六日殺穀

乙巳南京國子祭酒吳一鵬為南京太常寺卿

并肅總兵署都督僉事金輔為署都督同知

丙午甌寧懷安閩縣皆火

安南來朝陪臣阮貴雅奏龍州梁村灘舟壞漏貢絹五十匹行人阮文煥溺死上憫之歸其喪

丁未庶故右都御史馬中錫子師言國子生

慶陽伯夏儒卒儒上元人皇后父嘉靖中贈謚榮靖